

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 31 (1909)  
**Heft:** 22

**Anhang:** Beilage zu Nr. 22 der Schweizer Frauenzeitung

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Neues vom Büchermarkt.

„Ratgeber für die Hinterbliebenen bei Todesfällen“, nennt sich ein von Henry Isaac, Weinbergstraße 72 in Zürich 4, in den Handel gebrachtes Taschenbuch. Dasselbe ist, wie wir selbst gesehen haben, ein wirkliches Bedürfnis für jede ordnungsliebende Familie. — Von einer großen Anzahl bedeutender Industrieller, Gesellschaften, Vereinen, Post und Bahnanstellten ist der „Ratgeber“ in größeren Auflagen von mehreren hundert Stück bezogen worden, um diese entweder an Beamte und Arbeiter (resp. Mitglieder) kostengünstig oder zum Selbstostenpreis abzugeben. —

Die drei Gemäde des Lips Tullian. Von F. Kassow. 2 Bände. Geheftet M. 6.— gebunden M. 8.— (Stuttgart, Deutsche Verlags-Anstalt.)

Ein junger Dichter mit starker, unverbrauchter Eigenart tritt hier zum ersten Male mit einem größeren Werk vor die Öffentlichkeit. Schon die Anlage dieses Werkes entbehrt nicht einer fühnen Originalität. „Lips

**Die elegantesten Damen** lehnen heutzutage die veraltete Cold Crème ab, die ranzig wird und dem Gesicht einen glänzenden Widerschein gibt. Sie verlangen nunmehr **Crème Simon, Reispuder** und **Seife Simon**, welche die wirksamste und beste Parfümerie ausmachen. Auf die Fabrikmarke Obacht geben! Im Verkauf in Apotheken, Parfümerien Bazaars, Mercerien.

[925]

Tullian“ ist ein Dichter, dessen Leben gleichsam als architektonischer Rahmen die „drei Gemäde“ umfaßt und zusammenhält: drei Dichtungen, die des Helden Werdegang und innere Schicksale in ihren verschiedenen Entwicklungsstufen bezeichnen, seinen Künstlerberuf und sein persönliches Geschick symbolisch veranschaulichen und gleichzeitig als Sinnbilder für das Herauswachsen des künstlerischen Schaffens aus dem menschlichen Erleben überhaupt dem Leser erscheinen. Eine verhaltene Leidenschaft, manchmal in starfen Katastrophen hervorbrechend, durchfließt das ganze Werk und gibt ihm den bestimmenden Rhythmus, der ruhiges episches Dahinschreiten mit wichtigen dramatischen Schlägen abwechseln läßt. Dieser Rhythmus der Erzählung schon macht den Leser in eigentlichem Spannung; aber noch innerlicher ist der Bann, der von den Gestalten des Werks ausgeht, besonders von der Hauptfigur, dem von Jugend an für ein tragisches Los prädestinierten Dichter, und seinem Heim, einer kraftvoll gefundenen, sicher das Leben meisternden Herren-Natur. Eine gewaltige Tragik liegt in dem Schluß des Romans, in dem wir diesen starken, in anscheinend unzerstörbarem

Daseinsreichtum blühenden Mann in dem Augenblick, da er den Gipfel des Glücks erreicht hat, als Opfer einer kleinen Verjüngungsstätte des Jüngeren, Schwächeren dahinsinken sehen. In tiefer, gefäster Resignation verfliegt dann das Werk, das unter Phantasie und unsre Gedanken noch lange beschäftigt, wenn wir es aus der Hand gelegt haben.

Nichiza. Roman von August Spiegel. Geheftet M. 4.50, gebunden M. 5.50. (Stuttgart, Deutsche Verlags-Anstalt.)

August Spiegel, der vor kurzem erst den Geschichtsfreunden und dem weiten Kreis davor, die ihn als Dichter verehren, sein prächtiges Buch über Geschichte des Grafengeschlechts Castell geschenkt hat, tritt jetzt wieder mit einem Roman vor die Öffentlichkeit. Aber der Roman steht in engster Beziehung zu dem historischen Werk „Castell“: „Nichiza“ behandelt eine sagenhafte Episode aus der ältesten Geschichte des fränkischen Grafengeschlechts. Die herliche Verehrung für so manchen ritterlich tüchtigen, frastvollen Sproß

Zum tägl. Gebrauch I. Waschwasser, ein unentbehrliches Toilettenmittel, verschönert d. Teint, macht zartes weißes Haar. Nur echt in rot. Cart. 2.15, 30 u. 75 cts. Kaiser-Borax-Salze 75 cts. Tola-Salze 40 cts. Spezialitäten der Firma Heinrich Mack in Ulm a. D.

[925]

**GALACTINA**  
Alpen-Milch-Mehl  
Beste Kinder-Nahrung.  
Die Büchse Fr. 1.30. [1050]

**Kaiser-Borax**

1173] Als Blutreinigungs- und Abführmittel genießen die Apotheker Richard Brandt's Schweizerpillen einen Weltruf.

Erhältlich in allen Apotheken, Parfumeriegeschäften und Drogerien  
Vernichtet alle Hautunreinigkeiten, Sommersprossen etc.  
C.B.W. Verleiht einen schönen, weißen & zarten Teint!  
**MILCH-SEIFE**  
Heute das beste Mittel zur Erreichung einer sauberweichen, zarten Haut mit jugendfrischem Aussehen.  
70 p. Stück C.BUCHMANN & CO WINTERTHUR Alleinige Fabrikanten.

[1028]

## Schwefelbad u. Luftkurort I. Ranges

**Walzenhausen**

(Schweiz, 700 m über Meer, 300 m über dem Bodensee).

1334] Drahtseilbahn ab Station Rheineck bei Rorschach. Herrliche Lage, prachtvolles Panorama über den ganzen Bodensee und die Alpen, ausgedehnte Tannenwälder, Mineralquelle von hoher Radioaktivität, Trink- und Badekuren, Hydro- und Elektrotherapie, Massage, Kohlensäure- und Soolbäder. Ständiger Kurzrat. Hotels und Pensionen allen Ansprüchen genügend. Prospekte und Auskunft durch den (Z G 1375)

Verkehrsverein Walzenhausen.

**Luftkurort Menzberg**

Kanton Luzern (Station Menznau der Hettwil-Wolhusen-Bahn) — 1010 Meter über Meer

ist eröffnet.

1333] Prachtvolle Fernsicht. Schöne Spaziergänge in ans Kurhaus stossende Waldungen. Eigene Wasserversorgung. Grosse, gedeckte Veranda. Deutsche Kegelbahn. Telegraph und Telefon. Vom 1. Juni bis 30. September zweimalige Fahrpostverbindung mit Station Menznau. Juni und September bedeutende Preisermässigung. Prospekte gratis. Höflichst empfiehlt sich (O F 369 Lz)

H. Küch-Graber, Besitzer.

**Seidenstoffe und Seidenresten**

in grosser Auswahl  
Seiden- und Sammetband  
Sammte u. Sammetreste

Tüle, Tupftüle écrù  
Säumchentüle, Gaze  
Spitzenstoffe, Futterstoffe  
Garnituren in Seide  
Kotonne, Gold und Silber  
Seiden-Klöppel-Woll  
Tüle-Cordonnet-Spitzen  
Valenciennes, Entredeux

Seidenschnüre [1279]  
Wäsche-Borden  
Herren- u. Damenkleider  
Knöpfe, Gürtel,  
Gürtelbandschnallen.

**Schweizerhaus**

Rosenbergstrasse 63.

Berner Halblein  
stärkster naturwollener Kleiderstoff für Männer u. Knaben

**Berner Leinwand**  
zu Hemden, Tisch-, Hand-, Küchen- und Bettlichern, bemustert Walter Gygyx, Fabrikant, Bielenbach, Kt. Bern. [1281]

Fischer's Hochglanz-Crème

**„Idea“**

unstreitig das beste Schuhputzmittel der Zeitzeit, „Idea“ gibt verbüffend schnellen und schönen Glanz, färbt nicht ab u. macht die Schuhe geschmeidig und wasserdicht. Ein Anstrich genügt gewöhnlich für mehrere Tage. — Zu beziehen in Dosen zu 25, 40 und 60 Cts. durch jede Spezerei- und Schuhhandlung.

Alleiner Fabrikant: G. H. Fischer, chemische Zündholz- und Fettwarenfabrik, Fehrlitorf. Gegründet 1860.

**Mellin's Nahrung**  
Bestes Kindernährmittel.

977] Für Erwachsene bei Verdauungsstörung, wie Dispersion, Magen- und Darm-Katarrh ärztlich empfohlen. In allen Apotheken und Drogerien.

**Dank**

seiner ausgezeichneten, stets gleich bleibenden Qualität hat sich Singers Hygienischer Zwieback auf dem Markte den ersten Platz erobert.

Singers Hygienischer Zwieback ist unentbehrlich für Magenleidende, leistet vorzügliche Dienste im Wochenbett und in der Kinderernährung.

Aerztlich vielfach empfohlen und verordnet.

Wo nicht erhältlich schreiben Sie direkt an die

Schweiz. Bretzel- & Zwieback-Fabrik  
Ch. Singer, Basel.

**Hochglanzfett**

für alle Schuhe



bricht sich dank seiner guten Eigenschaften überall Bahn.

[1192]

Hotel St. Gallerhof. Direkt gegenüber dem Eingang der Bäder.

Pension Friedheim empfiehlt sich als Familienpension

für Ruhe- und Erholungsbedürftige. Pension mit Zimmer Fr. 5.50—6.50. Prospekte zur Verfügung.

[1324]

Ragaz Spezialkuren gegen Gicht, Rheumatismus und nervöse Uebel jeder Art. [1811]

des alten Dynastenhauses, die dem Historiker bei seinen Studien zu jenem früheren Buch aufging, die Liebe zu der anmutigen fränkischen Landschaft, in der er jahrelang als Archivar des Castells auf deren Stammsitz gelebt hat, sie scheinen seine Dichtung "Ricaja" inspiriert, ihr Herzenschwärme und Pulschlag gegeben zu haben. "Ricaja" ist eine Verherrlichung der Treue, der Treue im doppelten Sinne: der mittelalterlichen Lehenstreue und der Treue zwischen Liebenden. Und wenn durch den schurkischen Verrat eines Castellschen Lehensmanns das alte reich blühende Geschlecht fast vernichtet, sein jüngster Spross unter dem entlebendem Verdacht der Feigheit in die Fremde getrieben wird, so harrt die unbekürt und gläubig ausbarrende Geliebte Jahre hindurch des Augenblicks, der den Verstoßenen in die Heimat und in die Ehre zurückführen wird. Die so veröhnlich austollende Dichtung ist reich an leidenschaftlich bewegten, oft erschütternden Szenen und dann wieder an Bildern voll zarten lyrischen Zaubers, ein farbenprächtiges, figürliches und lebensreiches Gemälde aus dem deutschen Mittelalter.

### Aphorismen von Otto Weiß.

Für sein Fach bringt mancher solch ungewöhnliche Erfährtigung mit — daß er, um vorwärts zu kommen, besonderer Protektion bedarf.

Ein Arzt erklärte: "Eben weil der Kulturmensch so nervös ist, braucht er so viel Unregungen, die ihn abspannen."

Jemand will beobachtet haben, es gäbe mehr liebe Mädchen als liebe Frauen."

### Um die weibliche Konstitution

aufrecht zu erhalten, ist die normale Blutzirkulation die Hauptbedingung. Es kommt bei den Frauen und Mädchen oft vor, daß die Blutzirkulation eine unregelmäßige ist. Die Erfahrungen haben bewiesen, daß diese Unregelmäßigkeiten meistenteils auf Blutarmut und unnormaler Zusammensetzung des Blutes beruhen. In allen solchen Fällen wird **Ferrromanganin** empfohlen und nach längerem Gebrauch stellt sich vollständige Besserung ein. Wir sehen besonders gute, auffallende Erfolge bei den Mädchen im Entwicklungsalter, wenn sie dieses Mittel systematisch benutzen. In allen Fällen von Blutarmut, wie auch Blutverlust, wird **Ferrromanganin** vor allen anderen Präparaten der Vorzug gegeben. Preis Fr. 3.50 die Flasche. Beim Einkauf achtet man auf den Namen **Ferrromanganin** und auf Schutzmarke "Mädchenkopf".

Erbältlich, in Apotheken, bestimmt von: Geheims-Apotheke, Löwen-Apotheke, St. Leonhards-Apotheke, Adler-Apotheke, Hirsch-Apotheke, Apotheke z. Rothstein in Schaffhausen, Apotheke Lobeck in Perleau, Engel-Apotheke in Norschach, Apotheke Th. Stückerberger in Buchs, Streuli & Co. in Uznach, Apotheke L. Siegfried in Ebnet-Kappel, Apotheke Guster in Rapperswil. [121]

**Eurogros-Ferrromanganin** Cie., Basel, Spitalstr. 9.

[1143] **Erythrolöse Kinder** sollen "Siroplum Koch" bekommen. Es ist das beste Krebsotoparapar, und die Kinder nehmen es gern. Es hat einen vortrefflichen Einfluß auf das Allgemeinbefinden. Die Nierensekretion verlegt, die geschwollenen Drüsen gehen zurück. Es hilft besser als Lebertran und Eisen und kann auch neben ihnen ohne Schaden durch lange Zeit gegeben werden.

### Gesundheitspflege.

#### Über Dr. Fehrlins Histosan,

das nach den vorliegenden medizinischen Berichten aus Universitätskliniken und Lungenheilstätten mit so trefflichem Erfolge bei tuberkulösen Leiden angewandt wird, sind neue Veröffentlichungen erfolgt, aus denen hervorgeht, daß wir es in Histosan wirklich einmal mit einem Mittel zu tun haben, welches bei tuberkulösen und sonstigen Erkrankungen des Atemorgane mit sehr großen Erfolgen angewandt wird. So berichtet z. B. die Eisenbahnheilstätte Melsungen bei Kassel in einer deutschen medizinischen Zeitschrift: "Das Histosan wirkt sehr günstig bei nicht tuberkulösen bronchitischen Erkrankungen und zwar sowohl auf die subjektiven Beschwerden, als auf den Krankheitsprozeß selbst." [869]

Besonders auffallend ist, wie schnell sich das Aussehen der Patienten ändert. Die blassen, kränkliche Farbe verschwindet schon nach wenigen Wochen, der Körper erhält ein frisches, gefundenes Aussehen und der Patient fühlt wieder neue Arbeits- und Lebenslust.

Nach den neuesten Veröffentlichungen der Universität Genia beruht die prompte und außerordentliche Wirksamkeit des Histosans auf einer gründlichen Sanierung des Blutes und der Gewebe, wodurch der erkrankte Organismus schnell in einen Zustand versetzt wird, in welchem dann die Natur eingreifen und die völlige Genesung herbeiführen kann.

Histosan ist nirgends offen nach Maß oder Gewicht, sondern nur in Originalfläschchen zum Preise von 4 Fr. in Apotheken vorrätig. Wo es nicht erhältlich ist, wende man sich an die Histosan-Fabrik Schaffhausen, Rheinquai 74.

## BAD FIDERIS

Kt. Graubünden. — 1000 m. ü. M.

### Saison Juni bis September.

Der eisenhaltige Natronsauerling der von jeher hochgeschätzten **Heilquelle von Fideris** wird zu Trinkkuren empfohlen: Blutarmen, Magen-, Hals- und Nierenkranken, sowie Rekonvaleszenten. [1252]

### Mineralbäder, Moorbäder, Kohlensäurebäder.

Prospekt und Erledigung von Anfragen durch (ZG 146) Kurarzt: Dr. med. J. Scheibert. Die Badedirektion: B. Ziltener. früher Kurarzt in Brunnen.

### Rosalin

Gesetzlich geschützt.

[583] Frau A. G. Spillmann,

Waltersbachstr. 1, Zürich IV.

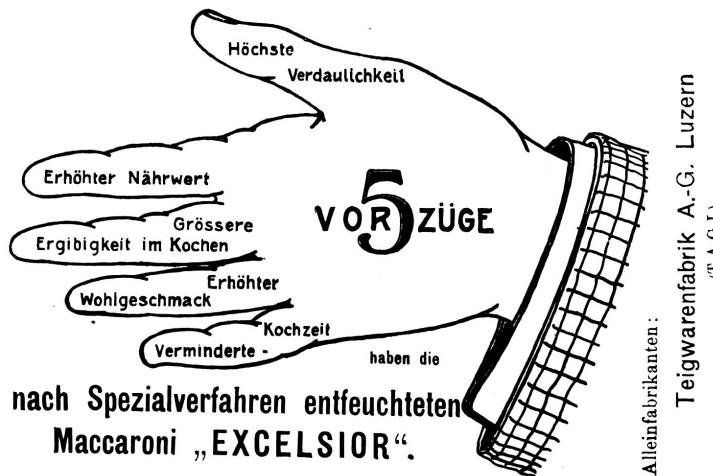
gibt sofort natürlich rosige Gesichtsfarbe. Keine Schminke. Garantiert unsichtbare, unschädliche Anwendung.

Schachtel, 1 Jahr reichend, à Fr. 4.50 diskret versendet gegen Nachnahme

[583]

Waltersbachstr. 1, Zürich IV.

&lt;p



Alleinfabrikanten:  
Teigwarenfabrik A.-G. Luzern (A.G.L.) 1298

für 6.50 Franken  
versenden franko gegen Nachnahme  
btto. 5 Kä. ff. Toilette-Abfall-Seifen  
(ca. 60—70 leichtbeschädigte Stücke  
der feinsten Toilette-Seifen). [1058]  
Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.



1336

## Badanstalt Aquasana St. Gallen

Zwinglistr. 6

### Wasser- und Licht-Heilanstalt.

Behandlung von Nervenleiden, Herzleiden, Magen- u. Darmkrankheiten, Muskel- und Gelenkrheumatismus, Fett sucht, Gicht, Blutarmut, Bleichsucht, Frauenkrankheiten, Hautleiden.

**Hydrotherapie:** Duschen, Halbbäder, fliessende Fuss- und Sitzbäder. — **Lichtbehandlung:** Glüh- und Bogenlichtbäder. Bogenlichtbestrahlung. — **Elektrische Bäder:** elektrische Lohtannenbäder. — Kohlensäurebäder. — **Massage:** Vibrationsmassage. — Fango-Applikation. — Sol- und andere medizin. Bäder. — **Türkische Bäder:** — **Wannenbäder.**

Leitender Arzt: **Dr. Steinlin**, Spezialarzt f. Nervenkrankheiten. Sprechstunden in der Anstalt.

Die Prozeduren und Bäder werden durch geübtes Badepersonal genau nach Vorschrift sämtlicher Herren Aerzte von St. Gallen (Za G 26) und Umgebung abgegeben. [1068]



**„Ich werde auch Sie überzeugen,**

993] dass Kathreiners Malzkaffee das tägliche Getränk ist, dessen der moderne Mensch bei seiner anstrengenden und aufregenden Lebensführung bedarf. Denn durch seine wohltuenden, ernährungsfördernden Eigenschaften wird der „Kathreiner“ zu einer täglich wiederkehrenden Stärkung und Erfrischung, die in den Stunden der Arbeit, wie der Erholung aufs angenehmste empfunden wird. Durch seine mild anregende Wirkung und seinen würzig-kaffeeähnlichen Wohlgeschmack, den er vor allen ähnlichen Erzeugnissen voraus hat, bietet „Kathreiners Malzkaffee“ ausserdem täglich aufs neue eine köstliche Labung und Erquickung, welche das Frühstück- und Vesperbrot zu wahrhaft genussreichen und behaglichen Mahlzeiten macht.

Deshalb raten auch die Aerzte aus innerster Ueberzeugung einem jeden, der im aufreibenden Getriebe des modernen Lebens steht, anstatt der gewohnten herzschwächenden und nervenaufregenden Getränke, Kathreiners Malzkaffee als tägliches Getränk zu geniessen zum Vorteil seiner Gesundheit und seines dauernd ungestörten Wohlbefindens“.

## Wichtig für Hausfrauen

ist die Auswahl eines **richtigen Kaffee-Zusatzes.**

Machen Sie einmal einen Versuch mit der [1189]

**vorzüglichen Qualität**



Das Beste, was Sie verwenden können!



**Bergmann's  
Liliemilch-  
Seife** v. Bergmann & Co. Zürich

Man achte auf die Schulzmarke Zwei Bergmänner

1297

## Cacao De Jong.

Seit über 100 Jahren anerkannt  
erste holländische Marke.  
Gegründet 1870. [1327]

Garantiert rein, leicht löslich, nahrhaft, ergiebig, köstlich.  
Geschmack, feinstes Aroma. — Höchste Auszeichnungen.

Vertreter: Paul Widemann, Zürich II.



1325] **Die Qualitäten und Preise**  
unserer  
**Schuhwaren**  
sind unerreicht günstig.

Wir offerieren:

Kinderspangenschuhe, farbig, nur	— .90
Kinderspangenschuhe, Nr. 18 bis 21	2.75
Kinderspangenschuhe, Nr. 22 bis 26	3.25
Frauenknopf- und Schnürstiefel, prima Ware, farbig	10.45 bis 6.90
Frauensegeltuchschuhe, sehr solid	3.75 und 3.45
Herrensegeltuchschuhe, " "	4.90 " 4.45
Herrenschnürstiefel	10.45

**Bitte, verlangen Sie Sparmarken.**

Magazine zum Globus  
vorm. Grosse Warenhalle Börsen-  
platz.

1338



## Lungenschwindsucht.

### Geffentlicher, unvergesslicher Dank

dem Herrn W. Rath, homöopathischer Arzt in Niederteufen, welcher meine Tochter von ihrem **schweren Lungenleiden** und **Regelstörung** vollständig geheilt hat, trotzdem das Leiden in der Familie war und vorher **2 Töchter** an der gleichen Krankheit, von **andern Ärzten behandelten**, gestorben waren. Meine Tochter ist nun mit dem **gesetzlich geschützten Rath's Lungen- und Tuberkulinheiler** (Phthisicole) geheilt und ist eine blühende Tochter, welches ich hiermit herzlich dankend bezeuge.

(Amtlich beglaubigt:) **Fr. W., W.**

(Das Original steht zur Verfügung.)  
Auch **Husten, Asthma** jeder Art, **Frauenleiden, Rheumatismus, Ischias, Drüsen, Kropf, Hantaußeschläge** jeder Art, **Skrofulose und Rachitis.**

— Auch brieflich überraschender Erfolg.  
Telephon.

Aufnahme Erholungsbedürftiger das ganze Jahr.



Sprechstunden **täglich**, auch **Sonntags**, von morgens 8 Uhr, bis nachmittags 4 Uhr.

— Broschüre mit Danksohreiben. —

Ein Mal billiger, dazu viel besser und viel ausgiebiger, als alle neuen Sauerstoffwaschmittel sind die bewährten, 1330] altberühmten

## Steinfels-Seifen



1044] **Dr. med. M. Bircher-Benner in Zürich** schreibt: Ich konstatiere, dass **alkoholfreie Weine von Meilen** nicht nur ein durststillendes Getränk, sondern ein vorzügliches Nahrungsmittel sind, das vom Säuglings- bis zum Greisenalter vorzüglich ausgenutzt und vertragen wird. Ich verwende Ihre alkoholfreien Trauben- und Obstweine seit Jahren bei allen Krankheiten bei jedem Alter, als durststillendes Getränk und als Krankennahrung und habe dabei nur günstige Erfahrungen gemacht.

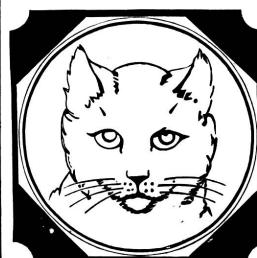
### Ein dankbares Geschenk

(H 6200 Lz)  
[1008]

bilden garantierte

### Uhren, Gold- und Silberwaren

die Sie in unserm neuest. Gratis-Katalog (ca. 1250 photogr. Abbildung.) in reicher Auswahl finden.



912] **Die extra reine Seife „die Katze“** (H 5472 Z)

ist garantiert frei von allen der Seife schädlichen Substanzen und enthält das Maximum an nützlichen Stoffen. Die extra reine Seife „die Katze“ verlängert die Dauerhaftigkeit der Wäsche und erspart 20 bis 30 % auf dem Gewicht der verwendeten Seife. Man hüte sich vor Nachahmungen, deren Marken Ähnlichkeit mit dem Katzenkopf haben. — Dépôt bei Jean Osterwalder, im Bleichele, St. Gallen.